

**SPP - distribúcia, a.s.**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO  
AUDÍTORA A INDIVIDUÁLNE FINANČNÉ  
VÝKAZY (VYPRACOVANÉ V SÚLADE  
S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI  
FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA TAK, AKO  
BOLI SCHVÁLENÉ NA POUŽITIE V EÚ)**

**Za rok končiaci sa 31. decembra 2012**

## SPP - distribúcia, a.s.

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a Predstavenstvu spoločnosti SPP - distribúcia, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2012, výkaz ziskov a strát, výkaz súhrnných ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

#### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

#### **Zodpovednosť audítora**

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti významných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

#### **Názor**

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. k 31. decembru 2012 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

#### **Zdôraznenie skutočností**

Upozorňujeme na pozn. 26 k účtovnej závierke, v ktorej sa uvádza zmena vlastníctva materskej spoločnosti a zmena predstavenstva a dozornej rady spoločnosti po dátume súvahy. Náš názor nie je modifikovaný vzhľadom na túto skutočnosť.

Bratislava 28. februára 2013



Deloitte Audit s.r.o.  
Licencia SKAu č. 014



Ing. Wolda K. Grant, FCCA  
zodpovedný audítor  
Licencia SKAu č. 921

**OBSAH**

	<b>Strana</b>
<b>Individuálne finančné výkazy</b> <b>(vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného</b> <b>výkazníctva tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii):</b>	
<b>Súvahy</b>	<b>3</b>
<b>Výkazy ziskov a strát</b>	<b>4</b>
<b>Výkazy súhrnných ziskov a strát</b>	<b>5</b>
<b>Výkazy zmien vo vlastnom imaní</b>	<b>6</b>
<b>Výkazy peňažných tokov</b>	<b>7</b>
<b>Poznámky k individuálnym finančným výkazom</b>	<b>8 – 30</b>

**SPP - distribúcia, a.s.**  
**SÚVAHY**  
**k 31. decembru 2012 a 31. decembru 2011**  
**(v tis. EUR)**

	Pozn.	31. december 2012	31. december 2011
<b>AKTÍVA:</b>			
<b>DLHODOBÉ AKTÍVA</b>			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	6	2 635 163	2 688 812
Investície v dcérskych spoločnostiach	7	1 000	-
Nehmotný dlhodobý majetok a ostatné aktíva	8	7 565	8 207
Ostatné dlhodobé aktíva		-	-
Dlhodobé aktíva celkom		<u>2 643 728</u>	<u>2 697 019</u>
<b>OBEŽNÉ AKTÍVA</b>			
Zásoby	9	157 918	142 161
Pohľadávky a poskytnuté preddavky	10	108 748	142 485
Daňové pohľadávky z dane z príjmu		-	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty		62 237	1 071
Obežné aktíva celkom		<u>328 903</u>	<u>285 717</u>
Majetok určený na predaj		-	1
<b>AKTÍVA CELKOM</b>		<b><u>2 972 631</u></b>	<b><u>2 982 737</u></b>
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:</b>			
<b>KAPITÁL A REZERVY</b>			
Základné imanie	15	1 957 418	1 957 418
Zákonný rezervný fond a ostatné fondy	16	391 484	391 575
Nerozdelený zisk	16	38 069	112 428
Vlastné imanie celkom		<u>2 386 971</u>	<u>2 461 421</u>
<b>DLHODOBÉ ZÁVÄZKY</b>			
Výnosy budúcich období	11	8 317	8 191
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	12	3 240	2 896
Odložený daňový záväzok	20.2	412 384	347 828
Úvery	13	-	30 000
Dlhodobé záväzky celkom		<u>423 941</u>	<u>388 915</u>
<b>KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY</b>			
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	14	129 122	131 764
Daňové záväzky z dane z príjmu		2 589	637
Rezervy a ostatné krátkodobé záväzky		-	-
Úvery	13	30 008	-
Krátkodobé záväzky celkom		<u>161 719</u>	<u>132 401</u>
Záväzky celkom		<u>585 660</u>	<u>521 316</u>
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM</b>		<b><u>2 972 631</u></b>	<b><u>2 982 737</u></b>

Finančné výkazy na stranách 3 až 30 podpísali v mene predstavenstva dňa 28. februára 2013:

  
**Ing. František Čupr, MBA**  
 predseda predstavenstva

  
**Ing. Štefan Šebesta**  
 podpredseda predstavenstva

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**VÝKAZY ZISKOV A STRÁT**  
**Roky končiace sa 31. decembra 2012 a 31. decembra 2011**  
**(v tis. EUR)**

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>
<b>VÝNOSY Z PREDAJA SLUŽIEB:</b>			
Distribúcia zemného plynu		387 179	367 802
Ostatné výnosy		2 761	4 056
Výnosy celkom		<u>389 940</u>	<u>371 858</u>
<b>PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:</b>			
Aktivácia		5 650	5 359
Nákup zemného plynu a spotreba materiálu a energie		(9 269)	(7 077)
Odpisy a amortizácia	6, 8	(104 735)	(102 682)
Skladovanie zemného plynu a ostatné služby		(93 581)	(95 265)
Osobné náklady	17	(46 197)	(43 135)
Opravné položky k nedobytným a pochybným pohľadávkam, zastaraným a pomaly obrátkovým zásobám, netto	9, 10	(5 238)	(1 634)
Rezervy a straty zo znehodnotenia, netto	6, 8, 12	(3 064)	2 158
Ostatné, netto		6 338	3 881
Prevádzkové náklady, celkom		<u>(250 096)</u>	<u>(238 395)</u>
<b>PREVÁDZKOVÝ ZISK</b>		<u>139 844</u>	<u>133 463</u>
Finančné výnosy		405	620
Náklady na financovanie	19	(1 186)	(1 290)
<b>ZISK PRED ZDANENÍM</b>		<u>139 063</u>	<u>132 793</u>
DAŇ Z PRÍJMOV	20.1	(100 994)	(20 365)
<b>ZISK ZA OBDOBIE</b>		<u><b>38 069</b></u>	<u><b>112 428</b></u>

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**VÝKAZY SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT**  
**Roky končiace sa 31. decembra 2012 a 31. decembra 2011**  
**(v tis. EUR)**

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>
ZISK ZA OBDOBIE		38 069	112 428
OSTATNÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY:			
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)	21	(91)	116
Odložená daň vzťahujúca sa na položky ostatného súhrnného zisku/straty za obdobie		-	-
OSTATNÉ ČISTÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE		(91)	116
<b>ČISTÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA OBDOBIE CELKOM</b>		<b>37 978</b>	<b>112 544</b>

**SPP - distribúcia, a.s.**  
**VÝKAZY ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ**  
**Roky končiace sa 31. decembra 2012 a 31. decembra 2011**  
**(v tis. EUR)**

	<b>Základné imanie</b>	<b>Zákonný rezervný fond</b>	<b>Rezerva zo zabezpečovacích derivátov</b>	<b>Nerozdelený zisk</b>	<b>Celkom</b>
Stav k 31. decembru 2010	1 957 418	391 484	(25)	107 031	2 455 908
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	112 428	112 428
Ostatný súhrnný zisk za obdobie	-	-	116	-	116
Vyplatené dividendy	-	-	-	(107 031)	(107 031)
Prevod do nerozdeleného zisku	-	-	-	-	-
<b>Stav k 31. decembru 2011</b>	<b>1 957 418</b>	<b>391 484</b>	<b>91</b>	<b>112 428</b>	<b>2 461 421</b>
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	38 069	38 069
Ostatný súhrnný zisk za obdobie	-	-	(91)	-	(91)
Vyplatené dividendy	-	-	-	(112 428)	(112 428)
Prevod do nerozdeleného zisku	-	-	-	-	-
<b>Stav k 31. decembru 2012</b>	<b>1 957 418</b>	<b>391 484</b>	<b>-</b>	<b>38 069</b>	<b>2 386 971</b>

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV**  
**Roky končiace sa 31. decembra 2012 a 31. decembra 2011**  
**(v tis. EUR)**

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>
<b>PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI:</b>			
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	22	263 017	210 892
Platené úroky		(1 153)	(1 285)
Prijaté úroky		405	578
Zaplatená daň z príjmov		(34 486)	(31 577)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto		<u>227 783</u>	<u>178 608</u>
<b>INVESTIČNÉ ČINNOSTI:</b>			
Výdavky na obstaranie podielov v iných účtovných jednotkách		(1 000)	-
Obstaranie dlhodobého majetku		(53 172)	(70 202)
Príjmy z predaja budov, strojov a zariadení a nehmotného majetku		3	11
Peňažné toky prijaté/(použitú) z investičnej činnosti, netto		<u>(54 169)</u>	<u>(70 191)</u>
<b>FINANČNÉ ČINNOSTI:</b>			
Vyplatené dividendy		(112 428)	(107 031)
Príjmy a výdavky spojené s prijatými pôžičkami		-	-
Ostatné príjmy a výdavky z finančných činností, netto		(20)	(554)
Peňažné toky z finančných činností, netto		<u>(112 448)</u>	<u>(107 585)</u>
<b>ČISTÉ ZVÝŠENIE STAVU PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV</b>		<u>61 166</u>	<u>832</u>
<b>DOPADY KURZOVÝCH ZMIEN</b>		-	-
<b>STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA ZAČIATKU OBDOBIA</b>		<u>1 071</u>	<u>239</u>
<b>STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA KONCI OBDOBIA</b>		<u><b>62 237</b></u>	<u><b>1 071</b></u>



**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

---

## **1. POPIS SPOLOČNOSTI**

### **1.1. Všeobecné informácie**

Na základe požiadavky zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. (ďalej "spoločnosť") vznikla povinnosť zostavovania individuálnych finančných výkazov k 1. januáru 2008 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (ďalej "IFRS") tak, ako boli schválené na použitie v EÚ.

Táto účtovná závierka predstavuje štatutárnu účtovnú závierku určenú na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa preto pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

SPP - distribúcia, a.s. bola založená 26. novembra 2004 a zapísaná do Obchodného registra 10. decembra 2004. 100-percentným vlastníkom spoločnosti je Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Dňa 1. júla 2006 vložil Slovenský plynárenský priemysel, a.s., (ďalej "SPP") do SPP - distribúcia, a.s. časť podniku zahrňujúcu majetok a záväzky pôvodnej divízie distribúcia.

Spoločnosť prevzala od 1. júla 2006 vykonávanie činností súvisiacich s distribúciou zemného plynu a zároveň bol do nej vložený majetok a záväzky súvisiace s distribúciou zemného plynu.

Účtovnú závierku SPP - distribúcia, a.s. za rok 2011 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 23. apríla 2012.

<b>Identifikačné číslo (IČO)</b>	35 910 739
<b>Daňové identifikačné číslo (DIČ)</b>	2021931109

### **1.2. Predmet činnosti**

Od právneho unbundlingu od 1. júla 2006 zabezpečuje spoločnosť distribúciu zemného plynu na území Slovenskej republiky.

Spoločnosť je povinná podľa zákona poskytovať prístup k distribučnej sieti na základe nediskriminačných podmienok. Ceny podliehajú kontrole a schváleniu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO).

### **1.3. Zamestnanci**

Priemerný počet zamestnancov SPP - distribúcia, a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2012 bol 1 496, z toho výkonný manažment: 6 (za rok končiaci 31. decembra 2011: 1 578, z toho výkonný manažment: 6).

Skutočný evidenčný počet zamestnancov k 31. decembru 2012 je 1 442 (k 31. decembru 2011: 1 539).

### **1.4. Sídlo spoločnosti**

Mlynské nivy 44/b  
825 11 Bratislava  
Slovenská republika

## **2. NOVÉ ŠTANDARDY FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA A ZMENY V ODHADOCH**

### **2.1. Aplikácia nových a revidovaných Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva**

Spoločnosť prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a boli schválené EÚ s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2012.

Nasledujúce dodatky k existujúcim štandardom, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- Dodatky k IFRS 7 „Finančné nástroje: zverejňovanie“ – Prevody finančného majetku, prijaté EÚ dňa 22. novembra 2011 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2011 alebo neskôr).

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

---

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom nespôsobilo žiadne zmeny v účtovných zásadách skupiny.

K dátumu schválenia týchto finančných výkazov EÚ schválila na vydanie nasledujúce štandardy, revidované verzie a interpretácie, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“**, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IFRS 11 „Spoločné dohody“**, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“**, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IFRS 13 „Oceňovanie v reálnej hodnote“**, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná závierka“**, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IAS 28 (revidovaný v r. 2011) „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“**, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“** – Vysoká hyperinflácia a zrušenie pevných termínov pre účtovné jednotky uplatňujúce IFRS po prvýkrát, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 7 „Finančné nástroje: zverejňovanie“** – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“** – Prezentácia položiek ostatného súhrnného zisku, prijaté EÚ dňa 5. júna 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2012 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“** – Odložená daň: návratnosť podkladových aktív, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“** – Zlepšenie účtovania o požitkoch po skončení zamestnania, prijaté EÚ dňa 5. júna 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 32 „Finančné nástroje: Prezentácia“** – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IFRIC 20 „Náklady na skryvku v produkčnej fáze povrchovej bane“**, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).

Spoločnosť sa rozhodla, že nebude tieto štandardy, revidované verzie a interpretácie uplatňovať pred dátumom ich účinnosti.

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, revidovaných verzií a interpretácií nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia.

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich prijala EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám, ktoré neboli schválené na použitie k 31. decembru 2012:

- **IFRS 9 „Finančné nástroje“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2015 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“** – Štátne úvery (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),

- **Dodatky k IFRS 9 „Finančné nástroje“ a IFRS 7 „Finančné nástroje: zverejňovanie“** – Povinný dátum účinnosti a prechodné zverejňovania,
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná zvierka“, IFRS 11 „Spoločné dohody“ a IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“** – Príručka o prechode (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná zvierka“, IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ a IAS 27 „Individuálna účtovná zvierka“** – Investičné subjekty (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom „Ročný projekt zvyšovania kvality IFRS (2012)“** vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS zverejneného dňa 17. mája 2012 (IFRS 1, IAS 1, IAS 16, IAS 32, IAS 34), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr).

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretácií nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia.

Zároveň účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ ešte neprijala, zostáva naďalej neupravené. Na základe odhadov spoločnosti, uplatnenie účtovania o zabezpečovacích nástrojoch v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ by nemalo významný vplyv na finančné výkazy, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej zvierky.

### **3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV**

#### **a) Východiská pre účtovníctvo**

Tieto individuálne finančné výkazy boli vypracované v súlade s IFRS tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“). IFRS tak, ako boli schválené pre použitie v rámci EÚ, sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB).

Finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien okrem výnimiek uvedených nižšie. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena SPP – distribúcia, a.s. je euro (EUR). Tieto individuálne finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti.

#### **b) Výskum a vývoj**

Náklady na výskum a vývoj sa účtujú do nákladov s výnimkou nákladov vynaložených na vývojové projekty, ktoré sa vykazujú ako dlhodobý nehmotný majetok v rozsahu očakávaného ekonomického prínosu. Náklady na vývoj, ktoré boli v roku ich vzniku zúčtované ako náklad, sa v nasledujúcich účtovných obdobiach dodatočne neaktivujú.

#### **c) Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok**

Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok (ďalej len dlhodobý majetok alebo DM) je vykázaný v súvahe v historickej obstarávacej hodnote zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia. Historické obstarávacie ceny v prípade majetku vloženého nepeňažným vkladom k 1. júlu 2006 boli stanovené nezávislým znalcom k tomuto dátumu.

Obstarávacia cena zahŕňa všetky náklady vynaložené na uvedenie DM do používania na určený účel.

Položky dlhodobého majetku, ktoré sú opotrebované alebo vyradené z iného dôvodu, sa zo súvahy odúčtujú v zostatkovej cene. Všetky zisky alebo straty vyplývajúce z ich opotrebenia alebo vyradenia sú zúčtované vo výkaze ziskov a strát.

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

Ostatné položky budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomerne podľa predpokladanej doby životnosti. Odpisy sa účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby sa DM počas zostávajúcej doby životnosti odpísal do výšky odhadovanej reziduálnej ceny. Doby životnosti DM možno zhrnúť takto:

<b>Druh Majetku</b>	<b>Životnosť od roku 2012</b>	<b>Životnosť do roku 2011</b>
Regulačné stanice	15 – 50 rokov	15 – 50 rokov
Plynovody	40 – 60 rokov	40 – 60 rokov
Budovy	15 – 60 rokov	15 – 60 rokov
Stroje a zariadenia	4 – 40 rokov	4 – 40 rokov
Ostatný hmotný majetok	3 – 8 rokov	3 – 8 rokov

K 1. augustu 2011 spoločnosť vykonala pre účely zahrnutia do konsolidácie nové precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných pri distribúcii zemného plynu podľa IAS 16 na základe zistení významných zmien predpokladov, ktoré boli použité v preceňovacom modeli vykonanom nezávislými znalcami. Na základe nezávislého posudku spoločnosť zmenila ekonomické životnosti budov, strojov a zariadení používaných pri distribúcii zemného plynu s účinnosťou od 1. januára 2011. Odpisy majetku boli upravené v individuálnej účtovnej závierke, aby zodpovedali ich upravenej ekonomickej životnosti. Upravená ekonomická životnosť nemala významný vplyv na hodnotu odpisov vo výkaze ziskov a strát pre rok končiaci sa 31. decembra 2011.

Pozemky sa neodpisujú, keďže sa doba ich životnosti považuje za neobmedzenú.

Ku dňu zostavenia finančných výkazov sa vykoná posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota DM spoločnosti je nižšia ako jeho účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota DM ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov („použiteľná hodnota“), vždy tá, ktorá je vyššia. Opravná položka na zníženie hodnoty DM sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov zohľadňujú súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre konkrétny majetok. V prípade, že sa spoločnosť rozhodne zastaviť investičný projekt, alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku. Spoločnosť pripravila v roku 2012 analýzu očakávanej použiteľnej hodnoty majetku, na základe ktorej neidentifikovala zníženie hodnoty dlhodobého majetku.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek dlhodobého majetku po jeho zaradení do používania, zvyšujú jeho účtovnú hodnotu iba v prípade, že spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec jeho pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

**d) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný bezodplatným prevodom**

Bezodplatné prevody plynárenských zariadení od miest a obcí do majetku spoločnosti sa považujú za nepeňažné dotácie a vykazujú sa v reálnej hodnote prijatých aktív, a tiež ako výnosy budúcich období v rámci dlhodobých záväzkov. Výnosy budúcich období sa zúčtujú do výkazu ziskov a strát rovnomerne počas doby životnosti majetku, ktorý bol predmetom bezodplatného prevodu.

Bezodplatné prevody plynárenských zariadení od zákazníkov súvisiacich s pripojením zákazníkov k distribučnej sieti sa účtuje do výnosov príslušného obdobia a vykazujú sa v reálnej hodnote prijatých aktív v súlade s IFRIC 18.

**e) Zásoby**

Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo v ich čistej realizovateľnej hodnote, vždy v tej, ktorá je nižšia. Ocenenie zemného plynu v podzemných zásobníkoch a tiež materiálu a ostatných zásob sa vypočíta metódou váženého aritmetického priemeru. Obstarávacia cena materiálu a ostatných zásob zahŕňa cenu obstarania a vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním a v prípade zásob vytvorených vlastnou činnosťou materiál, ostatné priame náklady a výrobnú réžiu. K pomaly obrátkovým a zastaraným zásobám sa tvorí opravná položka v potrebnej výške. Obstarávaný zemný plyn je ocenený cenou obstarania. Vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním zemného plynu sú nevýznamné.

**f) Pohľadávky z obchodného styku**

Pohľadávky z obchodného styku sa oceňujú v predpokladanej realizovateľnej hodnote po zohľadnení opravnej položky voči dlžníkom v konkurznom, v reštrukturalizačnom konaní a po zohľadnení opravnej položky k pochybným a nedobytným pohľadávkam po lehote splatnosti u ktorých je riziko, že ich dlžník úplne, alebo čiastočne nezaplatí.



**g) Dcérske spoločnosti**

Investície v dcérske spoločnosti sa oceňujú v obstarávacej cene. Náklady na investície v dcérskej spoločnosti vychádzajú z nákladov spojených s obstaraním investície, ktoré predstavujú reálnu hodnotu protiplnenia vrátane nákladov na transakcie priamo s tým súvisiace.

**h) Finančné nástroje**

Finančné aktíva a pasíva vykazuje spoločnosť v súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahuje daný finančný nástroj.

**i) Finančné deriváty**

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú reálnou hodnotou a k dátumu zostavenia finančných výkazov sa preceňujú na reálnu hodnotu. Finančné deriváty sú zmluvy: (i) ktorých hodnota sa mení ako reakcia na zmenu jednej alebo viacerých zistiteľných premenných; (ii) ktoré nevyžadujú žiadnu významnú počiatočnú čistú investíciu; a (iii) ktoré sú vysporiadané k určitému dátumu v budúcnosti. Derivátové nástroje preto zahŕňajú swapy, a pevné záväzky alebo predaj nefinančného majetku, ktoré zahŕňajú fyzické dodanie podkladového aktíva.

Zmeny v reálnej hodnote finančných derivátov, ktoré sú určené a účinné ako zabezpečenie peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní. Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, ciele riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácii zmien peňažných tokov zabezpečenej položky. Čiastky takto zúčtované vo vlastnom imaní sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v rovnakom období, v ktorom vznikol zabezpečený pevný záväzok alebo očakávaná transakcia ovplyvní výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky účinného zabezpečenia peňažných tokov účtovaného do vlastného imania, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát.

Tieto položky sa týkajú predovšetkým finančných derivátov používaných pri ekonomickom zabezpečení, ktoré neboli alebo už nie sú evidované ako zabezpečovacie vzťahy na účely účtovníctva. V prípade, že finančný derivát nespĺňa alebo už nespĺňa požiadavky účtovania zabezpečenia, zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú priamo vo výkaze ziskov a strát ako „Mark-to-market“ vo finančných výnosoch alebo nákladoch.

**j) Peniaze a peňažné ekvivalenty**

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

**k) Rezervy**

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má spoločnosť súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť v dôsledku minulej udalosti, vyrovnaním ktorej sa očakáva pravdepodobný úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa prehodnocujú ku každému súvahovému dňu a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovanie daného záväzku. Tieto výdavky sú stanovené použitím odhadovanej bezrizikovej úrokovej sadzby ako diskontnej sadzby. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo znižovanie diskontu z časového hľadiska.

**l) Úvery**

Úvery sú vykázané prvotne v reálnej hodnote po odpočítaní vzniknutých transakčných nákladov. Následne sú vykázané v amortizovaných nákladoch použitím efektívnej úrokovej miery.

Náklady na úvery a pôžičky priamo súvisiace s obstaraním, zhotovením alebo výrobou predmetného aktíva sa účtujú ako súčasť obstarávacej ceny daného aktíva. Ostatné náklady na úvery a pôžičky sa účtujú do nákladov obdobia, v ktorom vznikli.

**m) Účtovanie výnosov**

Výnosy z predaja sa účtujú pri dodaní výrobkov alebo poskytnutí služieb bez dane z pridanej hodnoty a zliav. Spoločnosť vykazuje výnosy z distribúcie a iných činností na základe princípu časového rozlíšenia. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva. Dňom splnenia dodávky je posledný deň príslušného kalendárneho mesiaca.

**n) Záonné poistenie a sociálne a dôchodkové zabezpečenie**

Spoločnosť musí odvádzať príspevky na rôzne povinné zákonné poistenia; na týchto príspevkoch sa podieľajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, ako príslušné mzdové náklady.

**o) Požitky po skončení zamestnania a iné dlhodobé zamestnanecké požitky**

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, podpore v núdzi a odmeny pri životných a pracovných jubileách, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie požitkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Závazky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných o hodnotu trhových výnosov zo štátnych dlhopisov SR, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Všetky poistno-matematické zisky a straty sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát. Náklady minulej služby sa účtujú pri vzniku až do výšky vyplatených požitkov, a zvyšná suma je účtovaná priamo do nákladov.

**p) Lízing**

*Finančný lízing*

Finančný lízing je lízing, ktorý prevádza všetky riziká a odmeny plynúce z vlastníctva majetku (ekonomická podstata dohody). Účtovanie lízingu nezávisí od toho, ktorá strana je právnym vlastníkom prenajímaného majetku. Operatívny leasing je lízing iný ako finančný lízing.

*Operatívny lízing*

Nájomca pri operatívnom lízingu nevykazuje prenajímaný majetok vo svojej súvahe, ani nevykazuje záväzok z nájmu pre budúce obdobia. Náklady na nájom vykazuje na rovnomernom základe počas doby lízingu.

**q) Daň z príjmov**

Daň z príjmov sa počíta z výsledku hospodárenia pred zdanením vykázaného podľa medzinárodných účtovných noriem upravený na výsledok hospodárenia vykázaný podľa postupov účtovania platných v Slovenskej republike po zohľadnení jednotlivých položiek zvyšujúcich a znižujúcich základ dane v zmysle Zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov s použitím platnej sadzby dane z príjmov vo výške 19 %.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a daňovou a účtovnou hodnotou pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vysporiadať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Sadzba dane z príjmov platná od 1. januára 2004 do 31. decembra 2012 je 19 %. Sadzba dane z príjmov platná od 1. januára 2013 je 23 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vyplývajú z odpisov dlhodobého majetku a rôznych opravných položiek. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový zisk, s ktorým sa budú môcť dočasné rozdiely vysporiadať.

Odložená daň z príjmov sa účtuje v prípade dočasných rozdielov, ktoré vznikajú z finančných investícií v dcérskych a pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch, okrem prípadov, kedy vysporiadanie dočasných rozdielov možno riadiť a dočasné rozdiely nebudú realizované v blízkej budúcnosti.

#### **Splatná a odložená daň za rok**

Splatná a odložená daň sa vykazuje cez výkaz ziskov a strát okrem prípadov, keď súvisí s položkami vykázanými v ostatných súhrnných ziskoch alebo priamo vo vlastnom imaní, keď sa aj splatná a odložená daň vykazuje v ostatných súhrnných ziskoch alebo priamo vo vlastnom imaní.

#### **Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach**

Súčasťou dane z príjmov spoločnosti v zmysle požiadaviek medzinárodných účtovných noriem je i osobitný odvod v zmysle Zákona č. 235/2012 Z. z. o osobitnom odvode z podnikania v regulovaných odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vykazuje sa cez výkaz ziskov a strát.

Spoločnosť je regulovanou osobou, ktorej vzniká povinnosť platiť osobitný odvod, a to počas doby účinnosti zákona od septembra 2012 do decembra 2013. Odvodovým obdobím je kalendárny mesiac a výška sadzby odvodu je 0,00363. Základom odvodu je výsledok hospodárenia pred zdanením vykázaný podľa medzinárodných účtovných noriem upravený na výsledok hospodárenia vykázaný podľa postupov účtovania platných v Slovenskej republike, ďalej upravený v zmysle zákona o osobitnom odvode.

#### **r) Transakcie v cudzích menách**

Transakcie v cudzích menách sa pri vzniku účtujú kurzom Európskej centrálnej banky (ECB), platným ku dňu transakcie. Peňažné aktíva, pohľadávky a záväzky denominované v cudzej mene sa ku dňu finančných výkazov prepočítajú kurzom ECB platným v tento deň. Zisky a straty z prepočtu ku dňu finančných výkazov sa účtujú do výkazu ziskov a strát.

### **4. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ODHADY A KLÚČOVÉ ZDROJE NEISTOTY PRI ODHADOCH**

#### Znehodnotenie budov, stavieb, strojov a zariadenia

Spoločnosť prehodnotila výšku opravnej položky týkajúcu sa znehodnotenia budov, stavieb, strojov a zariadení na základe posúdenia plánovanej likvidácie alebo predaja. Podrobnejšie informácie o znehodnotení budov, stavieb, strojov a zariadenia sa uvádzajú v pozn. 6.

### **5. FINANČNÉ NÁSTROJE**

#### **a) Faktory finančného rizika**

Spoločnosť nie je vystavená vážnym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti.

Hlavným rizikom vyplývajúcim z finančných nástrojov spoločnosti sú riziko nesplatenia pohľadávok a riziko nedostatočnej likvidity.

##### **(1) Riziko menových kurzov**

Spoločnosť nie je vystavená významnému kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách, keďže k 31. decembru 2012 nevykazuje významné finančné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene. K 31. decembru 2011 nevykazovala významné finančné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene.

Citlivosť na kurzové zmeny

Vplyv citlivosti na kurzové zmeny nebol v bežnom ani predchádzajúcom období významný.

##### **(2) Riziko pohybu cien komodít**

Spoločnosť je zmluvnou stranou rámcových zmlúv o nákupe zemného plynu, ostatných služieb a materiálu. Spoločnosť navyše uzatvára zmluvy o predaji zemného plynu a o skladovaní zemného plynu. Zmluvy o skladovaní zemného plynu majú pevne stanovené ceny. K 31. decembru 2011 spoločnosť využívala zabezpečovacie derivátové kontrakty na riadenie rizika pohybu cien komodít; zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú v súvahe vo vlastnom imaní (efektívna časť) a vo výkaze ziskov a strát (neefektívna časť).

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty k dátumu súvahy.

Otvorené swapové komoditné kontrakty	2012		2012	
	Reálna hodnota		Nominálna hodnota	
	Zabezpečenie reálnej hodnoty	Určené na obchodovanie	Zabezpečenie reálnej hodnoty	Určené na obchodovanie
<u>Predaj plynu</u>				
do 3 mesiacov	-	-	-	-
od 3 do 12 mesiacov	-	-	-	-
nad 12 mesiacov	-	-	-	-
Otvorené swapové komoditné kontrakty	2011		2011	
	Reálna hodnota		Nominálna hodnota	
	Zabezpečenie reálnej hodnoty	Určené na obchodovanie	Zabezpečenie reálnej hodnoty	Určené na obchodovanie
<u>Predaj plynu</u>				
do 3 mesiacov	91	-	634	-
od 3 do 12 mesiacov	-	-	-	-
nad 12 mesiacov	-	-	-	-

Citlivosť na zmenu ceny komodity

Citlivosť na zmenu ceny komodity závisí od zmeny cien ťažkých a ľahkých olejov a od zmeny kurzu USD/EUR.

(3) Úrokové riziko

Spoločnosť nie je vystavená významnej koncentrácii úrokového rizika.

K 31. decembru 2012 ako aj k 2011 spoločnosť vykazuje prijatý úver s fixnou úrokovou mierou, ktorý bol poskytnutý materskou spoločnosťou. Vzhľadom na konečnú splatnosť ku dňu 5. augustu 2013 bol úver preklasifikovaný na krátkodobý. Úroková miera pri tomto krátkodobom úvere predstavuje 3,65 % p. a.

(4) Úverové riziko a riziko nesplatenia pohľadávok

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho spoločnosť utrpí stratu. Spoločnosť prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Spoločnosť predáva svoje služby odberateľom, z ktorých najvýznamnejším je SPP, a. s., čo znamená, že riziko nesplatenia pohľadávok je významne eliminované.

(5) Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov s primeranou splatnosťou, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť ako člen hlavnej skupiny SPP je súčasťou systému cash pooling. V rámci tohto systému je udržiavaná flexibilita prostredníctvom zabezpečenia stálej dostupnosti úverových liniek ako i zosúladiením splatnosti finančných aktív s finančnými potrebami.

V nasledovnej tabuľke sú sumarizované splatnosti finančných záväzkov k 31. decembru 2012 a 31. decembru 2011 na základe zmluvných nediskontovaných platieb:

K 31. decembru 2012	Na požiadanie	Menej ako 3 mesiace	3 až 12 mesiacov	1 až 5 rokov	> 5 rokov	Spolu
	Úvery	-	8	30 000	-	-
Ostatné záväzky	-	10 510	-	-	-	10 510
Záväzky z obchodného styku	-	118 612	-	-	-	118 612
K 31. decembru 2011	Na požiadanie	Menej ako 3 mesiace	3 až 12 mesiacov	1 až 5 rokov	> 5 rokov	Spolu
Úvery	-	-	-	30 000	-	30 000
Ostatné záväzky	-	8 661	-	-	-	8 661
Záväzky z obchodného styku	-	123 103	-	-	-	123 103



**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

**b) Riadenie kapitálového rizika**

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik pri maximalizácii návratnosti pre akcionárov pomocou optimalizácie pomeru medzi cudzími a vlastnými zdrojmi.

Štruktúra kapitálu spoločnosti pozostáva z vlastného imania pripadajúceho na vlastníkov spoločnosti, ktoré zahŕňa základné imanie, zákonný rezervný fond a nerozdelený zisk, ako sa uvádza v pozn. 15 a 16 a úverov, ako sa uvádza v pozn. 13. Pomer úverov ku kapitálu (gearing) ku koncu roku 2012 bol 0 % (2011: 1 %).

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	<b>K 31. decembru 2012</b>	<b>K 31. decembru 2011</b>
Dlh (i)	30 008	30 000
Peniaze a peňažné ekvivalenty	62 237	1 071
Čistý dlh	-	28 929
Vlastné imanie (ii)	2 386 971	2 461 421
<b>Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu</b>	<b>0 %</b>	<b>1 %</b>

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) str. 6

**c) Kategórie finančných nástrojov**

	<b>31. december 2012</b>	<b>31. december 2011</b>
<b>Finančný majetok</b>		
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	168 931	141 185
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	-	91
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	-
<b>Finančné záväzky</b>		
Finančné záväzky ohodnotené amortizovanými nákladmi	159 130	161 764
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	-	-
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	-

**d) Odhad reálnej hodnoty finančných nástrojov (fair value)**

Reálna hodnota komoditných swapov sa stanovuje na základe forwardových cien komodít k dátumu finančných výkazov.

Odhadnuté reálne hodnoty ostatných nástrojov, prevažne bežné finančné aktíva a pasíva, sa približujú k ich účtovným hodnotám.

Nasledujúca tabuľka poskytuje analýzu finančných nástrojov, ktoré sú následne po počiatočnom ocenení ocenené v reálnej hodnote, podľa hierarchie reálnych hodnôt.

Úroveň 1 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

Úroveň 2 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

K 31. decembru 2012 spoločnosť nemá žiadne finančné nástroje oceňované reálnou hodnotou.

**Vložené derivátové nástroje**

Spoločnosť posúdila všetky významné zmluvy a dohody v súvislosti s vloženými derivátmi, o ktorých treba účtovať. Spoločnosť dospela k názoru, že tieto zmluvy a dohody neobsahujú žiadne vložené deriváty, ktoré by sa museli oceniť a účtovať k 31. decembru 2012 a 31. decembru 2011 v zmysle požiadaviek štandardu IAS 39 (revidovaného v roku 2009).

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
 za rok končiaci sa 31. decembra 2012  
 (v tis. EUR)

**6. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA**

	Regulačné stanice	Plynovody	Pozemky, budovy a stavby	Stroje a zariadenia	Ostatný DHM	Nedokončená investič. výstavba	Celkom
Rok končiaci sa 31. decembra 2011							
Začiatková zostatková cena	130 336	2 535 068	217	11 111	450	63 035	2 740 217
Prírastky	-	29	-	-	-	68 124	68 153
Zaradené do používania	5 286	61 823	-	1 106	9	(68 224)	-
Reklasifikácie	4	(2 122)	(5)	(11)	-	(594)	(2 728)
Úbytky	-	(18 242)	-	(11)	(2)	-	(18 255)
Odpisy	(9 227)	(91 978)	-	(2 787)	(105)	-	(104 097)
Zmena opravnej položky	294	5 022	-	128	8	70	5 522
<b>Konečná zostatková cena</b>	<b>126 693</b>	<b>2 489 600</b>	<b>212</b>	<b>9 536</b>	<b>360</b>	<b>62 411</b>	<b>2 688 812</b>
Stav k 31. decembru 2011							
Obstarávacia cena	166 541	2 764 253	227	19 120	1 257	63 733	3 015 131
Oprávky a opravné položky	(39 848)	(274 653)	(15)	(9 584)	(897)	(1 322)	(326 319)
<b>Zostatková cena</b>	<b>126 693</b>	<b>2 489 600</b>	<b>212</b>	<b>9 536</b>	<b>360</b>	<b>62 411</b>	<b>2 688 812</b>
Rok končiaci sa 31. decembra 2012							
Začiatková zostatková cena	126 693	2 489 600	212	9 536	360	62 411	2 688 812
Prírastky	-	122	-	-	-	53 151	53 273
Zaradené do používania	3 486	52 833	-	1 095	11	(57 425)	-
Reklasifikácie	30	42	1	6	(4)	(58)	17
Úbytky	-	(4)	-	(16)	-	-	(20)
Odpisy	(9 239)	(94 204)	(5)	(2 495)	(70)	-	(106 013)
Zmena opravnej položky	(87)	(232)	-	(47)	(3)	(537)	(906)
<b>Konečná zostatková cena</b>	<b>120 883</b>	<b>2 448 157</b>	<b>208</b>	<b>8 079</b>	<b>294</b>	<b>57 542</b>	<b>2 635 163</b>
Stav k 31. decembru 2012							
Obstarávacia cena	169 426	2 808 641	226	19 681	1 233	59 401	3 058 608
Oprávky a opravné položky	(48 543)	(360 484)	(18)	(11 602)	(939)	(1 859)	(423 445)
<b>Zostatková cena</b>	<b>120 883</b>	<b>2 448 157</b>	<b>208</b>	<b>8 079</b>	<b>294</b>	<b>57 542</b>	<b>2 635 163</b>

Priložené poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

Spoločnosť používa k 31. decembru 2012 hmotný majetok týkajúci sa plynovodov a regulačných staníc v obstarávacej hodnote 21 667 tis. EUR, ktorý je prezentovaný ako nedokončená investičná výstavba. K tomuto majetku bol v roku 2012 účtovaný odpis vo výške 224 tis. EUR.

Spôsob a výška poistenia budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku:

<i>Predmet poistenia</i>	<i>Druh poistenia</i>	<i>Obstarávacia hodnota poisteného majetku</i>		<i>Názov a sídlo poisťovne</i>
		<i>2012</i>	<i>2011</i>	
Budovy, haly, stavby (s výnimkou plynovodov), stroje, strojné zariadenia, inventár, drobný DIHM, ostatný DIHM, umelecké diela, zásoby	Poistenie majetku	170 483	158 219	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. Kooperativa, a.s., ČSOB Poisťovňa, a.s.
Motorové vozidlá	Povinné zmluvné poistenie motorových vozidiel, poistenie motorových vozidiel pre prípad poškodenia, zničenia a krádeže	784	1 548	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s.

Obstarávacia cena plne odpísaného dlhodobého majetku (zahŕňa aj dlhodobý nehmotný majetok), ktorý sa k 31. decembru 2012 stále používa, predstavuje 28 481 tis. EUR (31. december 2011: 13 010 tis. EUR).

## 7. INVESTÍCIE V DCÉRSKYCH SPOLOČNOSTIACH

**K 31. decembru 2012**

	<i>Dcérske spoločnosti</i>
Počiatkový stav, netto	-
Prírastky	1 000
Reklasifikácie	-
Úbytky	-
Zníženie hodnoty	-
<b>Konečný stav, netto</b>	<b>1 000</b>
Obstarávacia cena	1 000
Zníženie hodnoty	-
<b>Konečný stav, netto</b>	<b>1 000</b>

Dňa 27. augusta 2012 bola zakladateľskou listinou založená spoločnosť SPP – distribúcia Servis, s.r.o. ako 100 % dcérska spoločnosť spoločnosti SPP – distribúcia, a.s. Spoločnosť bola do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zapísaná dňa 18. septembra 2012.

Informácie o dcérskych podnikoch SPP - distribúcia k 31. decembru 2012 možno zhrnúť takto:

<i>Názov</i>	<i>Krajina registrácie</i>	<i>Majetková účasť %</i>	<i>Základná činnosť</i>
SPP – distribúcia Servis, s.r.o.	Slovensko	100,00	Výroba a servis plynárenských zariadení

Doplňujúce údaje k dcérskym podnikom:

<i>Obchodné meno a sídlo spoločnosti</i>	<i>Vlastné imanie</i>		<i>Výsledok hospodárenia</i>	
	<i>2012</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>2011</i>
<b>SPP – distribúcia Servis, s.r.o.</b> Sídlo: Oslobodenia 1068/50, Malacky	941	n/a	(59)	n/a

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

**8. NEHMOTNÝ DLHODOBÝ MAJETOK A OSTATNÉ AKTÍVA**

	<i>Software</i>	<i>Ostatný dlhodobý nehmotný majetok</i>	<i>Nedokončené investície</i>	<i>Celkom</i>
Rok končiaci sa 31. decembra 2011				
Začiatková zostatková cena		1 059	570	1 633
Prírastky	-	-	2 049	2 049
Zaradené do používania	-	489	(489)	-
Reklasifikácie	-	5 224	-	5 224
Úbytky	-	-	-	-
Amortizácia	(3)	(696)	-	(699)
Zmena opravnej položky	-	-	-	-
<b>Konečná zostatková cena</b>	<b>1</b>	<b>6 076</b>	<b>2 130</b>	<b>8 207</b>
Stav k 31. decembru 2011				
Obstarávacia cena	43	8 423	2 130	10 596
Oprávky a opravné položky	(42)	(2 347)	-	(2 389)
<b>Zostatková cena</b>	<b>1</b>	<b>6 076</b>	<b>2 130</b>	<b>8 207</b>
Rok končiaci sa 31. decembra 2012				
Začiatková zostatková cena	1	6 076	2 130	8 207
Prírastky	-	-	21	21
Zaradené do používania	-	2 005	(2 005)	-
Reklasifikácie	-	-	(34)	(34)
Úbytky	-	-	(68)	(68)
Amortizácia	(1)	(550)	-	(551)
Zmena opravnej položky	-	1	(11)	(10)
<b>Konečná zostatková cena</b>	<b>-</b>	<b>7 532</b>	<b>33</b>	<b>7 565</b>
Stav k 31. decembru 2012				
Obstarávacia cena	43	10 428	44	10 515
Oprávky a opravné položky	(43)	(2 896)	(11)	(2 950)
<b>Zostatková cena</b>	<b>-</b>	<b>7 532</b>	<b>33</b>	<b>7 565</b>

Spoločnosť počas roka 2011 zaradila do používania nehmotné aktívum vo výške 5 224 tis. EUR súvisiace s pripojením na novú prenosovú sieť, ktoré bolo klasifikované v minulom roku ako ostatné dlhodobé aktíva.

**9. ZÁSoby**

	<i>31. december 2012</i>	<i>31. december 2011</i>
Zemný plyn	156 622	140 481
Materiál a ostatné zásoby	1 341	1 774
Opravná položka	(45)	(94)
<b>Celkom</b>	<b>157 918</b>	<b>142 161</b>

Stav zásob zemného plynu predstavuje zemný plyn na vyvažovanie distribučnej siete a zemný plyn pre vlastnú spotrebu a straty v distribučnej sieti.

K 31. decembru 2012 a k 31. decembru 2011 neboli potrebné ani zaúčtované žiadne opravné položky týkajúce sa úpravy na zníženie obstarávacej ceny zemného plynu na jeho čistú realizovateľnú hodnotu.

Spoločnosť vytvorila opravné položky k pomaly obrátkovým zásobám k materiálu v hodnote 45 tis. EUR (31. december 2011: 94 tis. EUR).

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

**10. POHĽADÁVKY A POSKYTNUTÉ PREDDAVKY**

	<b>31. december 2012</b>	<b>31. december 2011</b>
Pohľadávky z distribučnej činnosti	56 758	51 627
Preddavky a ostatné pohľadávky	49 936	88 487
Pohľadávky z finančných derivátov	-	91
Daňové pohľadávky ostatné	2 054	2 280
<b>Celkom</b>	<b>108 748</b>	<b>142 485</b>

V spoločnosti sú k 31. decembru 2012 evidované pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 106 221 tis. EUR a po lehote splatnosti v čiastke 11 507 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky. V porovnateľnom období spoločnosť k 31. decembru 2011 evidovala pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 140 235 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 6 022 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky.

Z celkových pohľadávok a poskytnutých preddavkov spoločnosti k 31. decembru 2012 predstavujú najvýznamnejšie čiastky pohľadávka za nevyfakturované výkony z distribučnej činnosti 51 880 tis. EUR a pohľadávka z cash poolingových operácií voči materskej spoločnosti v čiastke 38 996 tis. EUR (v 2011 predstavovali najvýznamnejšie čiastky pohľadávka za nevyfakturované výkony z distribučnej činnosti 47 531 tis. EUR a pohľadávka z cash poolingových operácií voči materskej spoločnosti v čiastke 79 242 tis. EUR).

Pohľadávky a poskytnuté preddavky k 31. decembru 2012 sú vykázané po zohľadnení opravnej položky na nedobytné a pochybné pohľadávky vo výške 8 980 tis. EUR (31. december 2011: 3 772 tis. EUR).

Pohľadávky a poskytnuté preddavky k 31. decembru 2012 zahrňujú pohľadávky voči eustream, a. s. vo výške 9 095 tis. EUR (31. december 2011: 6 426 tis. EUR) a SPP a. s. vo výške 81 422 tis. EUR (31. december 2011: 133 611 tis. EUR).

Pohyby opravnej položky k pohľadávkam sú nasledovné:

	<b>31. december 2012</b>	<b>31. december 2011</b>
Počiatočný stav	(3 772)	(2 166)
Tvorba	(5 388)	(1 693)
Použitie	168	1
Rozpustená časť	12	86
<b>Konečný stav</b>	<b>(8 980)</b>	<b>(3 772)</b>

*Zabezpečenie pohľadávok*

Niektoré pohľadávky, ktoré sú vo fáze exekučného konania, sú zabezpečené exekučným záložným právom. Na zabezpečenie pohľadávok spoločnosti za distribúciu zemného plynu boli zriadené viaceré bankové záruky v celkovej čiastke 11 805 tis. EUR (31. december 2011: 5 478 tis. EUR) a taktiež boli zložené finančné prostriedky na bankový účet spoločnosti v čiastke 22 tis. EUR (31. december 2011: 232 tis. EUR).

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým nebola vytvorená opravná položka:

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
do 2 mesiacov	2 069	918
od 2 do 3 mesiacov	-	-
od 3 do 6 mesiacov	-	-
od 6 do 9 mesiacov	-	-
od 9 do 12 mesiacov	-	-
viac ako 12 mesiacov	-	-
<b>Celkom</b>	<b>2 069</b>	<b>918</b>

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

Pohľadávky po splatnosti, ku ktorým bola vytvorená opravná položka:

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
do 2 mesiacov	-	-
od 2 do 3 mesiacov	112	158
od 3 do 6 mesiacov	1 174	848
od 6 do 9 mesiacov	1 512	1 039
od 9 do 12 mesiacov	1 156	504
viac ako 12 mesiacov	5 484	2 555
<b>Celkom</b>	<b>9 438</b>	<b>5 104</b>

**11. VÝNOSY BUDÚCICH OBDOBÍ**

	<b>31. december 2012</b>	<b>31. december 2011</b>
Začiatkový stav, netto	8 191	27 544
Aktíva obstarané počas obdobia	346	1 474
Amortizácia počas obdobia	(220)	(471)
Ostatné výnosy budúcich období	-	(20 356)
<b>Konečný stav, netto</b>	<b>8 317</b>	<b>8 191</b>

Niektoré plynárenské zariadenia boli nadobudnuté od miest a obcí bezodplatným prevodom. Výnosy budúcich období sa rozpúšťajú do výkazu ziskov a strát rovnomerne vo výške odpisov dlhodobého hmotného majetku obstaraného bezodplatným prevodom.

**12. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY**

Program dlhodobých zamestnaneckých požitkov sa začal v SPP – distribúcia, a. s. uplatňovať od roku 2006. Je to program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku a v závislosti od stanovených podmienok, aj na odmenu pri životnom a pracovnom jubileu.

V roku 2010 spoločnosť podpísala novú kolektívnu zmluvu, podľa ktorej majú zamestnanci nárok na odchodné podľa počtu odpracovaných rokov v spoločnostiach hlavnej skupiny SPP pri odchode do dôchodku. Príspevok na odchodné je určený vo výške jeden až päť násobku priemerného mesačného platu. Záväzok na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky bol k 31. decembru 2012 a 31. decembru 2011 vypočítaný na základe platných kolektívnych zmlúv v uvedených rokoch.

K 31. decembru 2012 sa tento program vzťahoval na 1 442 zamestnancov (31. decembra 2011: 1 575 zamestnancov. K tomuto dátumu bol program tzv. nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú).

Zmenu záväzkov, netto vykázaných v súvahe za rok končiaci sa 31. decembra 2012 možno zhrnúť takto:

	<i>Dlhodobé požitky</i>	<i>Príspevky po ukončení pracovného pomeru</i>	<i>Celkom k 31. decembru 2012</i>	<i>Celkom k 31. decembru 2011</i>
Záväzky k 1. januáru, netto	682	2 368	3 050	3 336
Vykázané náklady, netto	141	309	450	(134)
Uhradené zamestnanecké požitky	(86)	(33)	(119)	(152)
<b>Záväzky, netto</b>	<b>737</b>	<b>2 644</b>	<b>3 381</b>	<b>3 050</b>
	<i>Krátkodobé záväzky (zahrnuté v ostatných krátkodobých záväzkoch)</i>		<i>Dlhodobé záväzky</i>	<i>Celkom</i>
K 31. decembru 2012	141		3 240	3 381
K 31. decembru 2011	154		2 896	3 050

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

**Kľúčové poistno-matematické predpoklady:**

	<i>K 31. decembru 2012</i>	<i>K 31. decembru 2011</i>
Trhové výnosy zo štátnych dlhopisov	3,680 %	5,175 %
Reálna budúca miera nárastu miezd, p. a.	2,00 %	2,00 %
Fluktuácia zamestnancov, p. a.	1,44 %	1,44 %
Vek odchodu do dôchodku (muži a ženy)	62 pre mužov a 60 pre ženy	62 pre mužov a 60 pre ženy

**13. ÚVERY**

	<i>31. december 2012 zabezpečené</i>	<i>31. december 2012 nezabezpečené</i>	<i>31. december 2012 celkom</i>	<i>31. december 2011 zabezpečené</i>	<i>31. december 2011 nezabezpečené</i>	<i>31. december 2011 celkom</i>
Úvery	-	30 008	30 008	-	30 000	30 000
Dlhopisy	-	-	-	-	-	-
<b>Celkom</b>	<b>-</b>	<b>30 008</b>	<b>30 008</b>	<b>-</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
Úvery podľa meny EUR						
- s pevnou úrok. sadzbou	-	30 008	30 008	-	30 000	30 000
- s pohyblivou úrok. sadzbou	-	-	-	-	-	-
<b>Úvery celkom</b>	<b>-</b>	<b>30 008</b>	<b>30 008</b>	<b>-</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
Úvery sú splatné takto:						
Do jedného roka	-	30 008	30 008	-	-	-
Od 1 do 2 rokov	-	-	-	-	30 000	30 000
Od 2 do 5 rokov	-	-	-	-	-	-
Nad 5 rokov	-	-	-	-	-	-
<b>Úvery celkom</b>	<b>-</b>	<b>30 008</b>	<b>30 008</b>	<b>-</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>

K 31. decembru 2012 a k 31. decembru 2011 spoločnosť čerpala úver denominovaný v EUR vo výške 30 mil. EUR poskytnutý materskou spoločnosťou s fixnou úrokovou sadzbou 3,65 % p. a. (2011: 3,65 % p. a.). Úver je splatný v roku 2013 a nie je zabezpečený žiadnymi aktívami.

Úrokové sadzby úverov:

**Úvery**

EUR

- s pevnou sadzbou 3,65 % p.a.
- s pohyblivou sadzbou -

Účtovná hodnota a nominálna hodnota úverov a dlhopisov:

	<i>Účtovná hodnota</i>		<i>Nominálna hodnota</i>	
	<i>31. december 2012</i>	<i>31. december 2011</i>	<i>31. december 2012</i>	<i>31. december 2011</i>
Úvery	30 008	30 000	30 000	30 000
Dlhopisy	-	-	-	-
<b>Celkom</b>	<b>30 008</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>

SPP – distribúcia, a.s. má nasledujúce nevyčerpané úverové linky:

	<i>K 31. decembru 2012</i>	<i>K 31. decembru 2011</i>
Pohyblivá sadzba:		
- splatná do jedného roka	-	-
- splatná nad jeden rok	105 000	-
<b>Celkom</b>	<b>105 000</b>	<b>-</b>

V roku 2012 spoločnosť podpísala uverové zmluvy s bankami, ktoré jej umožňujú čerpanie úverov v celkovej hodnote 105 mil. EUR. Úvery v hodnote 50 mil. EUR a 55 mil. EUR budú v prípade čerpania úročené variabilnou úrokovou sadzbou a splatné na konci úverového obdobia v rokoch 2016 a 2020.



**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

**14. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A INÉ ZÁVÄZKY**

	<i>K 31. decembru 2012</i>	<i>K 31. decembru 2011</i>
Závazky z nákupu ZP	768	54
Závazky z obchodného styku	43 274	52 525
Závazky z distribučnej činnosti	69 720	70 524
Závazky z finančných derivátov	-	-
Iné záväzky	7 378	1 360
Závazky voči zamestnancom	5 279	4 658
Sociálne zabezpečenie a ostatné dane	2 703	2 643
<b>Celkom</b>	<b>129 122</b>	<b>131 764</b>

K 31. decembru 2012 záväzky z obchodného styku a iné záväzky celkom zahrňujú záväzky voči SPP vo výške 74 368 tis. EUR (31. decembra 2011: 73 251 tis. EUR), a eustream, a. s. vo výške 960 tis. EUR (31. decembra 2011: 3 566 tis. EUR).

Zo záväzkov z distribučnej činnosti k 31. decembru 2012 a 2011 predstavuje najvýznamnejšiu čiastku prijatý preddavok od materskej spoločnosti za distribúciu zemného plynu.

V spoločnosti sú k 31. decembru 2012 evidované záväzky do lehoty splatnosti vo výške 129 122 tis. EUR, spoločnosť neeviduje záväzky po lehote splatnosti. V porovnateľnom období spoločnosť k 31. decembru 2011 evidovala záväzky do lehoty splatnosti vo výške 131 764 tis. EUR a neevidovala záväzky po lehote splatnosti.

Záväzky zo sociálneho fondu:

	<i>Suma</i>
Počiatkový stav k 1. januáru 2012	168
Tvorba celkom:	350
<i>z nákladov</i>	348
<i>nepovinný prídeľ</i>	2
Čerpanie celkom:	(291)
<i>peňažné odmeny a dary</i>	(63)
<i>jubilejné životné odmeny</i>	(26)
<i>jubilejné odmeny - pracovné</i>	(60)
<i>príspevok na stravu</i>	(115)
<i>ostatné čerpanie podľa KZ</i>	(27)
<b>Konečný stav k 31. decembru 2012</b>	<b>227</b>

*Záväzky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia*

K ostatným záväzkom voči colným úradom je zriadená banková záruka v Tatra banke, a. s. v celkovej hodnote 33 tis. EUR (2011: 33 tis. EUR).

**15. ZÁKLADNÉ IMANIE**

Základné imanie pozostáva z 10 kmeňových listinných akcií s menovitou hodnotou jednej akcie 3 319,39 EUR a 1 kmeňová listinná akcia s menovitou hodnotou 1 957 384 402,17 EUR. Stopercentným vlastníkom uvedených akcií je SPP, a. s. Základné imanie je v plnej výške zapísané v obchodnom registri.

**16. ZÁKONNÝ REZERVNÝ FOND A NEROZDELENÝ ZISK**

Od 1. januára 2008 spoločnosť je povinná zostavovať individuálne finančné výkazy v súlade s IFRS, tak ako boli schválené na použitie v EU. Rozdeliteľný zisk predstavuje sumy podľa individuálnych finančných výkazov.

Zákonný rezervný fond vo výške 391 484 tis. EUR (k 31. decembru 2011: 391 484 tis. EUR) sa vytvára v súlade so slovenskou legislatívou a nedá sa rozdeliť medzi akcionárov. Vytvára sa z nerozdeleného zisku a je určený na krytie prípadných budúcich strát alebo zvýšenie základného imania. Tvorba zákonného rezervného fondu je určená ako najmenej 10 % zisku bežného roka, až kým nedosiahne výšku najmenej 20 % základného imania. Zákonný rezervný fond v spoločnosti už dosiahol výšku 20 % zo základného imania.



**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

Rozdelenie zisku:

<i>Druh prídeltu</i>	<i>Rozdelenie zisku za rok 2011</i>	<i>Rozdelenie zisku za rok 2010</i>
Použitie na vyrovnanie straty z minulých rokov	-	-
Dividendy	112 428	107 031
<b>Zisk na rozdelenie spolu</b>	<b>112 428</b>	<b>107 031</b>

**17. OSOBNÉ NÁKLADY**

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>
Mzdy a odmeny	28 762	28 253
Náklady na sociálne zabezpečenie	10 360	10 223
Ostatné náklady na sociálne zabezpečenie a odstupné	7 075	4 659
<b>Osobné náklady, celkom</b>	<b>46 197</b>	<b>43 135</b>

Spoločnosť odvádza príspevok vo výške 35,2 % z príslušného vymeriavacieho základu stanoveného zákonom, maximálne však z 1,15 – 3,08 tis. EUR v závislosti od druhu poistenia. Zamestnanci prispievajú do týchto fondov ďalšími 13,4 % zo svojich vymeriavacích základov, maximálne však do vyššie uvedených limitov.

**18. NÁKLADY NA SLUŽBY AUDÍTORA**

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>
Overenie účtovnej závierky audítorom	20	20
Iné uisťovacie služby	-	-
Daňové poradenstvo	-	-
Iné súvisiace služby poskytnuté týmto audítorom	-	-
<b>Celkom</b>	<b>20</b>	<b>20</b>

**19. NÁKLADY NA FINANCOVANIE**

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>
Nákladové úroky	1 153	1 286
Ostatné	33	4
<b>Náklady/(výnosy) z financovania, celkom</b>	<b>1 186</b>	<b>1 290</b>

**20. DANE**

**20.1. Daň z príjmov**

Daň z príjmov zahŕňa:

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>
Splatná daň, súvisiaca s bežným rokom	34 499	32 107
Osobitný odvod	1 939	-
Odložená daň (pozn. 20.2)		
- bežné obdobie	(7 163)	(11 742)
úprava odloženej dane súvisiaca so zmenou sadzby dane	71 719	-
<b>Celkom</b>	<b>100 994</b>	<b>20 365</b>

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

V nasledujúcej tabuľke uvádzame odsúhlasenie vykázananej dane z príjmov a teoretickej sumy vypočítanej s použitím štandardných daňových sadzieb:

	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</b>	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</b>
Zisk pred zdanením	139 063	132 793
Daň z príjmov pri sadzbe 19 %	26 422	25 231
Vplyv úprav z trvalých zmien medzi účtovnými a daňovými hodnotami aktív a pasív	993	614
Oprava odloženej dane	-	(5 438)
Daňový vplyv zmeny sadzby dane z 19 % na 23 %	71 719	-
Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	1 939	-
Ostatné úpravy	(79)	(41)
<b>Daň z príjmov za bežné obdobie</b>	<b>100 994</b>	<b>20 365</b>

Reálne vykázaná sadzba dane sa líši od štandardnej, zákonom stanovenej sadzby dane vo výške 19 % najmä z titulu uplatnenia zmeny sadzby dane pre odloženú daň z príjmov od 1. januára 2013 na 23 % a úprav základu dane pre splatnú daň o položky zvyšujúce a znižujúce základ dane v zmysle platnej daňovej legislatívy.

Súčasťou dane z príjmov v zmysle požiadaviek medzinárodných účtovných noriem je i osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach podľa osobitného predpisu. (pozn. 3, časť q)

## 20.2. Odložená daň z príjmov

Nasledujúca tabuľka zobrazuje najvýznamnejšie položky odloženého daňového záväzku a pohľadávky vykázané spoločnosťou a pohyby v týchto položkách počas bežného a minulého účtovného obdobia:

	<b>K 1. januáru 2012</b>	<b>Na účtu vlastného imania bežného obdobia</b>	<b>(Na účtu)/ v prospech zisku bežného roka</b>	<b>K 31. decembrom 2012</b>
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(349 958)	-	(65 968)	(415 926)
Položky daňovo uznané až po zaplatení	9	-	(2)	7
Opravné položky k pohľadávkam	461	-	1 073	1 534
Strata zo zníženia hodnoty majetku	403	-	281	684
Ostatné	1 257	-	60	1 317
<b>Celkom</b>	<b>(347 828)</b>	<b>-</b>	<b>(64 556)</b>	<b>(412 384)</b>
	<b>K 1. januáru 2011</b>	<b>Na účtu vlastného imania bežného obdobia</b>	<b>(Na účtu)/ v prospech zisku bežného roka</b>	<b>K 31. decembrom 2011</b>
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(362 485)	-	12 527	(349 958)
Položky daňovo uznané až po zaplatení	1	-	8	9
Opravné položky k pohľadávkam	244	-	217	461
Strata zo zníženia hodnoty majetku	1 464	-	(1 061)	403
Ostatné	1 206	-	51	1 257
<b>Celkom</b>	<b>(359 570)</b>	<b>-</b>	<b>11 742</b>	<b>(347 828)</b>

V súlade s účtovnými zásadami spoločnosti sa niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky vzájomne započítali. Nasledujúca tabuľka zobrazuje zostatky (po započítaní) odloženej dane pre účely vykázanania v súvahe:

	<b>31. decembra 2012</b>	<b>31. decembra 2011</b>
Odložený daňový záväzok	(412 384)	(347 828)
<b>Celkom</b>	<b>(412 384)</b>	<b>(347 828)</b>

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

**21. DAŇOVÉ VPLYVY VO VÝKAZE OSTATNÝCH SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT**

Zverejnenie daňových vplyvov vzťahujúcich sa ku každej položke ostatných súhrnných ziskov a strát:

<i>K 31. decembru 2012</i>	<i>Pred daňou</i>	<i>Daň</i>	<i>Po dani</i>
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)	(91)	-	(91)
<b>Ostatné súhrnné straty za obdobie</b>	<b>(91)</b>	<b>-</b>	<b>(91)</b>

  

<i>K 31. decembru 2011</i>	<i>Pred daňou</i>	<i>Daň</i>	<i>Po dani</i>
Zabezpečovacie deriváty (Cash flow hedging)	116	-	116
<b>Ostatné súhrnné zisky a straty za obdobie</b>	<b>116</b>	<b>-</b>	<b>116</b>

**22. PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI**

	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</i>
Zisk pre zdanením	139 063	132 793
Úpravy:		
Odpisy a amortizácia	106 346	104 325
Úrokový výnos, netto	748	663
Kurzové rozdiely	1	-
Deriváty	(91)	477
Rezervy, opravné položky a iné nepeňažné položky	7 911	(2 866)
Strata z predaja dlhodobého majetku	77	(7)
(Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok a preddavkov	28 428	(25 255)
(Zvýšenie)/zníženie stavu zásob	(15 782)	(4 472)
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov	(3 684)	5 234
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>	<b>263 017</b>	<b>210 892</b>

**23. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY**

**Závazky vyplývajúce z investičnej výstavby**

K 31. decembru 2012 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého majetku vo výške 76 453 tis. EUR (k 31. decembru 2011: 88 242 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch.

**Zmluvy o operatívnom prenájme**

Spoločnosť má v nájme dopravné prostriedky na základe zmluvy o operatívnom prenájme uzatvorenej v roku 2010. Zmluva má trvanie 4 roky a spoločnosť nemá právo opcie na kúpu majetku po ukončení trvania prenájmu. Splátky nájomného boli v roku končiacom 31. decembra 2012 5 331 tis. EUR (31. decembra 2011: 5 659 tis. EUR).

Nevypovedateľné záväzky z operatívneho prenájmu sú zhrnuté nasledovne:

<i>Obdobie</i>	<i>2012</i>	<i>2011</i>
Do jedného roku	5 331	5 659
Od 1 do 5 rokov	3 110	8 960
Dlhšie ako 5 rokov	-	-
<b>Spolu</b>	<b>8 441</b>	<b>14 619</b>

## **Liberalizácia slovenského energetického sektora a možné riziká z regulácie**

### Regulačný rámec na trhu so zemným plynom v Slovenskej republike

Trh so zemným plynom v Slovenskej republike je na základe platnej energetickej legislatívy plne liberalizovaný. Od 1. júla 2007 majú všetci zákazníci možnosť slobodného výberu dodávateľa zemného plynu. Spoločnosť, ako prevádzkovateľ distribučnej siete, je povinná zabezpečiť nediskriminačné zaobchádzanie so všetkými účastníkmi a na transparentnom a nediskriminačnom princípe prístup do distribučnej siete, ako aj má povinnosť uzatvoriť zmluvu o pripojení a o distribúcii plynu s každým, kto splnil obchodné a technické podmienky.

Distribúcia plynu, ako aj pripojenie a prístup do siete sú subjektom regulácie zo strany Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO).

### Určovanie taríf za regulované činnosti spoločnosti

ÚRSO schvaľuje na každý rok tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a za poskytovanie podporných služieb, ako aj za pripojenie k distribučnej sieti. Tarify sa navrhujú tak, aby celkové plánované tržby z taríf za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu v regulačnom roku v EUR na objemovú jednotku plynu, neprekročili maximálnu cenu na rok vypočítanú podľa vyhlášky ÚRSO č. 216/2011 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v plynárenstve. Maximálny povolený výnos je stanovený na základe oprávnených nákladov, vrátane odpisov odvodených z regulovanej bázy aktív určenej ÚRSO a ziskovej prirážky. Regulovaná báza aktív a zostatkové životnosti tohto majetku určenej ÚRSO sú odlišné od účtovných hodnôt dlhodobého hmotného majetku a jeho ekonomických životností zaúčtovaných spoločnosťou. Vedenie spoločnosti je presvedčené, že dlhodobý hmotný majetok nie je znehodnotený na základe súčasných indikátorov. Existujú inherentné neistoty, ktoré by mohli ovplyvniť určovanie budúcich taríf ÚRSO, a budú realizovateľnú hodnotu majetku.

Maximálna cena za pripojenie do distribučnej siete vo východiskovom roku regulačného obdobia, ktorým bol rok 2012, pre odberateľa plynu sa vypočítala na základe plánovaných priemerných nákladov spojených s vydaním technických podmienok pripojenia a administráciou žiadosti o pripojenie a plánovaných priemerných nákladov spojených s administráciou žiadosti o realizáciu pripojenia odberného plynového zariadenia do distribučnej siete, ktoré sa vynakladajú prevádzkovateľom distribučnej siete pri úkonoch v štandardnom rozsahu potrebných na pripojenie odberného plynového zariadenia.

V súlade s vyhláškou ÚRSO č. 216/2011 Z. z. sa maximálna cena za pripojenie do distribučnej siete na rok 2013 a na ďalšie roky regulačného obdobia vypočítava indexáciou východiskovej ceny na rok 2012 zohľadňujúcou vplyv inflácie. Čiastočne na indexácii východiskových parametrov je založený aj výpočet maximálnej ceny za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu na rok 2013 a ďalšie roky regulačného obdobia.

### Zmeny v regulačnej legislatíve a politike

Z pohľadu regulácie bolo v roku 2011 významnou udalosťou prijatie novej Regulačnej politiky na nastávajúce regulačné obdobie rokov 2012 až 2016. S účinnosťou od 1. septembra 2012, Národná rada Slovenskej republiky schválila zákon č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákon č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach, ktorými transponovala požiadavky tzv. „Tretieho energetického balíčka“, ktorý bol príslušnými orgánmi Európskej únie prijatý v roku 2009. Z hľadiska distribúcie plynu je najdôležitejším právnym aktom tretieho energetického balíčka Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom, ktorou sa zrušuje smernica 2003/55/ES. Prijatie nových zákonov posilnilo úlohy a právomoci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

## **Dane**

Spoločnosť uskutočňuje významné transakcie s akcionárom a s ostatnými spriaznenými osobami. Daňové prostredie, v ktorom spoločnosť na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane, napr. z hľadiska transferového ocenenia, resp. iných úprav. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc pri interpretácii platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu daňové kontroly priniesť nečakané výsledky. Nie je možné odhadnúť výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami.

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
 za rok končiaci sa 31. decembra 2012  
 (v tis. EUR)

**24. TRANSAKČIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI**

Vlastníkom 100 % akcií SPP – distribúcia, a.s. je Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

V priebehu roka, spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie so spriaznenými osobami:

	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</b>							
	<b>Výnosy</b>	<b>Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam</b>	<b>Náklady</b>	<b>Dividendy</b>	<b>Ostatné</b>	<b>Pohľadávky</b>	<b>Opravné položky k pohľadávkam</b>	<b>Závazky</b>
SPP, a.s.	343 264	-	40 186	112 428	30 697	81 422	-	104 369
Ostatné spriaznené osoby	540	-	38 632	-	19 516	9 338	-	10 078

Manažment spoločnosti považuje transakcie so spriaznenými osobami za transakcie uskutočnené podľa obvyklých obchodných podmienok.

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú najmä služby spojené s distribúciou, nákupom, prepravou zemného plynu a skladovaním zemného plynu a ostatné služby.

	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</b>							
	<b>Výnosy</b>	<b>Tvorba/ (zúčtovanie) opravných položiek k pohľadávkam</b>	<b>Náklady</b>	<b>Dividendy</b>	<b>Ostatné</b>	<b>Pohľadávky</b>	<b>Opravné položky k pohľadávkam</b>	<b>Závazky</b>
SPP, a.s.	359 981	-	41 400	107 031	49 522	123 451	-	103 291
Ostatné spriaznené osoby	60	-	26 143	-	17 585	6 431	-	5 002

Priložené poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

Odmeny vyplatené členom orgánov a výkonného manažmentu spoločnosti:

	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</b>	<b>Rok končiaci sa 31. decembra 2011</b>
Odmeny členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	1 298	1 056
z toho:		
<i>predstavenstvo a výkonný manažment</i>	1 167	925
<i>dozorná rada</i>	131	131
Požitky po skončení zamestnania členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	22	-
z toho:		
<i>predstavenstvo a výkonný manažment</i>	22	-
Ostatné dihodobé požitky členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
Požitky po ukončení pracovného pomeru predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	-	-
Naturálne plnenia členom predstavenstva a výkonného manažmentu spolu	52	46
z toho:		
<i>predstavenstvo a výkonný manažment</i>	52	46
Ostatné plnenia členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného manažmentu a bývalým členom orgánov spolu	1	2
z toho:		
<i>predstavenstvo a výkonný manažment</i>	1	1
<i>dozorná rada</i>	-	1

**25. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**

**a) Členovia orgánov spoločnosti**

<b>Orgán</b>	<b>Funkcia</b>	<b>Meno</b>
<b>Predstavenstvo</b>	predseda	Assessor. jur. Sebastian Jochem – od 1. 7. 2012
	predseda	Jean-Pierre Beringuier – do 30. 6. 2012
	podpredseda	Ing. Štefan Šebesta – od 12. 7. 2012
	podpredseda	Ing. Peter Kamenický – do 11. 7. 2012
	člen	Jean-Pierre Beringuier – od 1. 7. 2012
	člen	Ing. Martin Bartošovič – do 31. 3. 2012
	člen	Assessor. jur. Sebastian Jochem – od 1. 4. 2012 do 30. 6. 2012
<b>Dozorná rada</b>	predseda	Ing. Rastislav Chovanec – od 12. 7. 2012
	predseda	Ing. Ján Rusnák – do 11. 7. 2012
	podpredseda	Ekkehard Ludwig – od 1. 7. 2012
	podpredseda	Gilles Guegan – do 30. 6. 2012
	člen	Ing. Miroslav Recký – od 12. 7. 2012
	člen	Ing. Róbert Procházka – od 12. 7. 2012
	člen	Ing. Dalibor Černička – do 11. 7. 2012
	člen	Mgr. Michal Novota – do 11. 7. 2012
	člen	Ing. Richard Vadkerty
	člen	Pavol Korienek
<b>Výkonné vedenie</b>	generálny riaditeľ	Ing. Bohumil Kratochvíl – do 30. 11. 2012
	generálny riaditeľ	Ing. Martin Hollý – od 1. 12. 2012
	riaditeľ sekcie ekonomiky a regulácie	Ing. Roman Filipoiu
	riaditeľ sekcie prevádzky siete a riadenia aktív	Ing. Milan Mindek
	riaditeľ sekcie investícií	Ing. Dušan Dobiaš
	riaditeľ sekcie údržby a merania	Ing. Rastislav Prelec
	riaditeľ sekcie distribučných služieb	Ing. Marek Paál



**SPP – distribúcia, a.s.**  
**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2012**  
**(v tis. EUR)**

**b) Konsolidované finančné výkazy**

SPP – distribúcia, a.s. poskytuje údaje individuálnej účtovnej závierky do vyššej konsolidácie spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s. SPP zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (IFRS).

Najvyššími účtovnými jednotkami, ktoré konsolidujú spoločnosť SPP – distribúcia, a.s. sú k 31. decembru 2012 GDF SUEZ SA a E.ON AG.

Individuálne výkazy SPP – distribúcia, a.s. a konsolidované finančné výkazy SPP sú uložené v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, Záhradnícka ul. č. 10, 811 07 Bratislava, zverejnené v Obchodnom vestníku a zverejnené na internetovej stránke [www.spp.sk](http://www.spp.sk).

**26. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY**

Dňa 15. januára 2013 GDF International SAS, E.ON Ruhrgas International GmbH a E.ON SE podpísali dohodu so spoločnosťou Energetický a Průmyslový Holding, a.s. (EPH), vedúcim stredoeurópskym hráčom na trhu s teplom, uhlím a elektrickou energiou, o predaji ich vlastníctva v spoločnosti Slovak Gas Holding, B.V. ("SGH"), ktorá je vlastníkom 49 % podielu v materskej spoločnosti SPP a zároveň vykonáva prevádzkovú a manažérsku kontrolu. Transakcia bola dokončená dňa 23. januára 2013.

V Zmluve o reorganizácii skupiny SPP medzi Fondom národného majetku (ďalej len „FNM“) a Ministerstvom hospodárstva SR (ďalej len „MH SR“) a spoločnosťou EPH zo dňa 14. decembra 2012 a v Akcionárskej zmluve medzi FNM, MH SR, spoločnosťami EPH a Slovak Gas Holding B.V. zo dňa 14. decembra 2012 sa zmluvné strany dohodli na podmienkach reorganizácie skupiny SPP. Reorganizácia sa uskutoční v roku 2013 a bude ukončená do 31. decembra 2013.

V nadväznosti na zmenu akcionárskej štruktúry materskej spoločnosti SPP schválilo mimoriadne valné zhromaždenie akcionárov personálne zmeny vo vrcholových orgánoch v spoločnosti SPP-distribúcia, a.s. s účinnosťou od 24. januára 2013. Zástupcov doterajších akcionárov, spoločností E.ON Ruhrgas AG a GDF SUEZ nahradili zástupcovia nového nepriameho akcionára, spoločnosti Energetický a průmyslový holding, a.s.

Dňa 24. januára 2013 nastali v nasledovné zmeny v predstavenstve a v dozornej rade spoločnosti:

- p. Ing. František Čupr, MBA nahradil p. Assessor jur. Sebastian Jochema na poste predsedu predstavenstva
- p. Mgr. Peter Hájek sa stal členom predstavenstva namiesto p. Jean-Piere Beringuiera
- p. Ing. Robert Ševela sa stal členom dozornej rady namiesto p. Ekkeharda Ludwiga

Po 31. decembri 2012 nenastali iné udalosti, ktoré by mali významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti.

**Zostavené dňa:**

28. február 2013

*Podpisový záznam člena  
štatutárneho orgánu  
účtovnej jednotky alebo  
fyzickej osoby, ktorá je  
účtovnou jednotkou:*

*Podpisový záznam osoby  
zodpovednej  
za zostavenie účtovnej  
závierky:*

*Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za vedenie  
účtovníctva:*

**Schválené dňa:**

Ing. František Čupr, MBA  
predseda predstavenstva

Ing. Libor Briška

Ing. Miroslav Jankovič

Ing. Štefan Šebesta  
podpredseda predstavenstva

**N á v r h**  
**na rozdelenie zisku za rok 2 012**

---

Návrh na rozdelenie zisku za účtovné obdobie roku 2012 je vypracovaný v súlade so Stanovami SPP - distribúcia, a.s., článkom XIX. ROZDEĽOVANIE ZISKU, článkom XVIII. TVORBA A POUŽITIE REZERVNÉHO FONDU a v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších noviel.

Návrh na rozdelenie zisku za rok 2012 vychádza z auditovanej účtovnej závierky za rok 2012.

<b>I.</b>	<b>Zisk po zdanení</b>	<b>38 069 034,10 €</b>
<b>II.</b>	<b>Úhrada straty z minulých období</b>	<b>0,00 €</b>
<b>III.</b>	<b>Doplnenie zákonného rezervného fondu</b> v zmysle čl. XVIII. Stanov rezervný fond dosiahol hranicu 20 % základného imania	<b>0,00 €</b>
<b>IV.</b>	<b>Hodnota čistého zisku</b> <b>určená na dividendy</b>	<b>38 069 034,10 €</b>
<b>V.</b>	<b>Tantiémy členom orgánov spoločnosti</b> <b>(bude diskutované)</b>	<b>0,00 €</b>

**Pozn.:**

Dividendy budú zaplatené najneskôr do 30 dní od schválenia valným zhromaždením akcionárov.